

IESVS, MARIA, IOSEPH.

FR. IVAN DE S. ISIDRO

Esclauo de la Madre de Dios, Prouin-
cial de los Descalços de nuestra Se-
ñora de la Merced en esta Pro-
uincia de la Concepcion.

A los amados en Christo Padres Comendadores
y Presidentes de nuestros Conuentos de la di-
cha Prouincia, Salud en el Señor.



L Oficio de Prouincial, que tan sin
meritos mios quiso nuestro Señor cõ-
fiar de mi cuydado, la primer obliga-
cion que trae, es el velar, y trabajar
porque se adelante la obseruancia re-
gular, y se reformen las quiebras de
ella, que huuiere introducido la tibia-
ça de el feruor, y la flaqueça de los na-
turales, como lo dize expressamente

el Sumo Pontifice Inocencio 3. in cap. cum ad monasterium de
Reg. Monachor. Y la Synodo Aquilgranense, sub Gregorio 4. c. 1.
c. 2. Pero porque esta vigilancia pide asistencia personal
en cada vno de los Conuertos de esta santa Prouincia, la qual
no puede tener vna sola persona, especialmente, siendo de tã
cortas fuerças como yo, es necessario que me valga del cuy-
dado, y diligencia de los Prelados conuentuales, encargan-
doles que acompañen mi buena intencion, y zelo con la exe-
cucion precisa, de lo que se juzgare conuenir a la mas per-
fecta

fe esta obferuancia de nueftras obligaciones, y para reftaurar lo que fe hallare auer defcaecido de nueftro primer feruor. Y afsi me ha parecido vfar de esta Carta en que a imitacion del gloriofo Padre San Buenauentura, representante a V. Rs. lo que defeo fe execute, y el empleo que deue efpecialmente efforçar en los Conuentos, que ayudando V. Rs. con fu buena prudencia, efpero en fu Mageftad, que tendrá todo buen logro, como lo dize de los Prelados conuentuales de fu Religion el mismo San Buenauentura, en ocasion como esta: *Quoniam igitur de vestra praefumo industria, sollicitudine, & zeli vinacitate, quod prompti sitis ad extirpanda mala, promouenda bona, refouenda debilia, & fortia conseruanda, videns me speculatorē datum domui Israel, ne sanguis animarum de manibus meis exquiratur; cogitauī quaedam vobis breuiter scribere, quae verbo tenus, si in Capitulo generali fuiffem, libentius enodassem.* Cargando pues el juicio en algunas cosas que parece neceffitan de ajustado remedio, y buscando el origen, raiz, de que fe originan, y nacē algunas faltas en esta Prouincia, la encontré toda a mi parecer en la misma epistola de San Buenauentura, que dize, confistir muchas de las de fu tiempo, en la ociofidad, y poca ocupacion de los Religiofos. *Sane perquirens mihi causas cur splendor nostri Ordinis quodammodo obscuratur, ordo inficitur exterius, & interius defadatur, occurrit fratrum ociofitas, quae sentina est omnium vitiorum, quae plurimi consopiti monstruosum quendam statum, inter contemplatiuam, & actiuam vitam eligunt.* La qual ociofidad, juzgo que por la misericordia de Dios se extirparà, y de todo punto remediarà, y configuientemente las demas faltas que de ella tan conocidamente fe deriuau, si V. Rs. cuidaren con fuma diligencia, de tres puntos que aqui encargarè. El primero y principal, como cosa que inmediatamente mira a Dios, y a la reuerencia, y culto que a fu Mageftad le deuemos, ha de fer cuyda mucho de que fe cumpla nnefta fagrada Conftitucion, en dezir, y celebrar la Miffa, con la decencia, y efpaçio q̄ fe nos encarga en ella, y la preparacion que nos manda, que por mucho que fe ef-
mere

mere cada vno en disponerse para tan alto y grandioso mi-
 nisterio, no excedera a lo que su augustissima excelencia y
 soberania requiere. Por lo qual, como dize el glorioso Padre
 San Gregorio Papa *homil. 17. in Euang.* el Sacerdote que cada
 dia no examina sin cessar sus defectos, y procura vna y mu-
 chas vezes corregirlos, y moderarlos, deue temer mucho; y
 temerzelar, que no saldrà bien el dia del juizio de la grande, y es-
 trecha cuenta que le ha de pedir el rectissimo, y supremo
 Iuez. *Timeamus vehementer fratres charissimi, & curemus ut con-
 ueniat actioni nostre ministerium nostrum, de nostra quotidie relaxa-
 tione cogitemus, consideremus sine cessatione quod simus Sacerdotes;
 pensemus negotium nostrum, pensemus pondus quod suscepimus, facia-
 mus quotidie nobiscum rationes, quas cum Iudice nostro habebimus.*
 De la grauedad deste santissimo ministerio, de la importan-
 cia de tan exacta disposicion, y del poco cuydado que ordi-
 nariamente se pone en negocio de tanto peso, se ocasionó
 aquel temeroso sentimiento, que le cogió el coraçon al glo-
 rioso San Iuan Chrilostomo, y le obligó a dezir, que juzgaua
 que los Sacerdotes de ordinario se saluauan muy pocos, y se
 condenauan muchos, por ser muy ordinario su descuydo,
 deuiendo ser inmensa su atencion, y su sollicitud en corre-
 girse, y disponerse: sus palabras son *homil. 2. in Act. Apostolor.*
*Non temerè dico, sed ut affectus sum ac sentio: non arbitror inter sa-
 cerdotes multos esse qui salui fiant, sed multo plures qui pereant: in cau-
 sa est; quoniam rex excelsum requirit animum, & innumeris oculis il-
 lis opus est undiq̃.* Iuzguen aora V. Rs. y todos los Padres sacer-
 dotes desta santa Prouincia, si segun esta sentencia de S. Iuã
 Chrilostomo, es muy penosa la Constitucion quando man-
 da, que los sacerdotes gastẽ toda la mañana en silencio y pre-
 paracion; o si para euitar el miedo que el Señor nos pone,
 seria mucho gastar en esso todo el dia, y muchos dias. Y assi
 mismo pefen, si la media hora que manda la misma Consti-
 tucion que se emplee en celebrar tan venerable sacrificio, es
 mucho tiempo, quando toda la mañana seria poco. Asì mã
 do estrechissimamẽte a V. Rs. y les encargo con todo esfuer-

co velen mucho en que se cumpla la Constitucion en quan-
to a esta parte, obligando a los Religiosos sacerdotes a que
se detengan en dezir la Miffa la media hora que por lo me-
nos manda la Constitucion, sin que para esto aya excusa, y en
que la digan con voz deuota, y religiosa, haziendo las cere-
monias de ella con mucha pausa, y puntualidad, sin omitir
alguna, pues lo encarga, y manda tan apretadamente el sa-
grado Concilio Tridentino en la session 21. cap. 2. por estas
palabras: *Quanta cura adhibenda sit vt sacrosanctum Missæ sacrifi-
cium omni Religionis cultu ac veneratione celebretur, quiuis facile
existimare poterit qui cogitarit, maledictum in sacris literis eum vo-
cari qui facit opus Dei negligenter: satis etiam apparet, omnem ope-
ram & diligentiam in componendam esse, vt quanta maxima fieri po-
teat cordis munditia & puritate, atq; exteriori deuotione, ac pietatis
specie peragatur.* Para el mas cabal cumplimiento, de lo qual
tendran V. Rs. cuydado de yrse a menudo al Coro, o a otra
parte semejante, a ver como dicen las Miffas, y si se guarda
este punto de tanta obligacion, y si se hallare faltarse a el, se
execute irremisiblemente la pena que señala nuestra sagra-
da Constitucion. Y assi mismo obligaran V. Rs. a los Religio-
sos todos, a que obleruen la Constitucion, y Actas del Ca-
pitulo general, en quanto al recogimiento en las celdas, que
con esto se ocuparan en prepararse, y se enitaran en quanto a
esta parte la ociosidad. El segundo punto, que tiene mucha
vezindad con este primero, es el que toca a la asistencia del
Coro, y deuocion con que se deve celebrar el oficio diuino,
pues no solamente es punto de Constitucion, sino tambien
de derecho Canonico, *in cap. de lentis de celebrat. Missar.* por es-
tas palabras: *Districte precipientes in virtute obedientie, vt diui-
num officium nocturnum, pariterq; diurnum quantum eis Deus dederit
studiose celebrent, & deuotè.* Que como los Religiosos en el
oficio diuino hablan con Dios nuestro Señor, alabandole, y
bendiciendolo, y hazen en esto oficio de Angeles, es necessa-
rio que lo parezcan en la deuocion, y fernor con que dicen
las diuinas alabanças. Esto encargá el Serafico Doctor Sap-
Buc-

Buena Ventura in specul. discipli. cap. 9. con estas deuotissimas razones: Ad disciplinam in diuino officio cum in Ecclesia dicatur obseruandam, reuerentia specialis, diligentia quæq; & honestas præcipue requiruntur. Reuerentia tam interior quam exterior habenda est, interior ut timore, & humilitate tanquam Deo visibiliter presente psallamus considerantes qualiter oporteat nos in conspectu diuinitatis, & Angelorum eius assistere, & sic stemus ad psallendum, ut mens nostra concordet voci nostræ. Reuerentia exterior in hoc attenditur, ut deuotè inclinetur & quando standum fuerit, stetur, fiat etiam prostratio quando fuerit facienda. Y originafe de assistir en el Coro con reuerencia, y deuocion, quedar todo el resto del dia feruorizados, y deseosos de parecerse en pureza de costumbres a los Angeles a quẽ imitã en dezir las alabanças de Dios. Por tanto V. Rs. pongan especialissima diligencia, en que todos assistan al Coro a las horas que manda nuestra sagrada Constitucion, y en el se tenga la oracion mental, y vocal con toda atencion, deuocion, y reuerencia, de manera que los que estan alli, nõ parezcan hombres sino Angeles, especialmente cuyden V. Rs. de que las horas se celebren a su tiempo con la pausa que la Constitucion dispone, sin que en vno ni en otro se permita falta, o descaecimiento alguno. El tercer punto pertenece al prouecho interior de todos los Religiosos, al decoro y lustre exterior de nuestro santo habito, y al buẽ exemplo, que deuemos dar a los seglares para su mayor edificacion. Y esto todo consiste en el recogimiento, y clausura dentro de los Conuentos, y pocas salidas a la calle, y casas de seglares; porque como dize San Buena Ventura en la epistola alegada, este es vno de los principales puntos, cuya obseruancia mantiene a la Religion en grande estimacion, y reuerencia, y el no obseruarlo haze que los seglares la tengã muy en poco, y se fastidien: *Occurrit en agatioplurimorum quæ propter solatium snorum corporum, grauando eos per quos transcunt, non exempla post se relinquunt vitæ, sed scandala potius animarum.* Nace tambien de la frecuencia en las salidas a los lugares, y a visitar seglares, grandissimo desmedro en los espiritus.

grandísimo, y lamentable estrago en las virtudes, y grandísima perdida, y ruyna de toda la obseruancia regular, como lo ponderó el glorioso Padre S. Basilio *in Asceticis serm.* donde auiendo prohibido que sus Religiosos saliesſen a hazer viſitas a caſas de ſeglares: y auiendo demostrado los peligros y rieſgos que traen ſemejantes ſalidas, añade, que quando vn Religioſo aya declinado todos eſſos rieſgos, hallará en llegando a ſu celda, que buelue muy diferente que ſalio, y que ſe dexó en la calle gran parte del feruor, y el ſpiritu, que en muchos años auia grangeado en el Conuento: *Quod ſi Dei virtute factum ſit, ut ex retibus labi poterit tu quidem ad cellulam tuam te recepiſti; at non ille idē, qui prius, ſed ſegnīs quidem, & languens, & ad omne rectum manus lentus, diſſolutuſq; qui nō niſi magno temporis intervallo ad priſtinum te habitum illum, poſſis referre.*

Y aun ponderó eſtos daños mas viuamente San Pedro Damiano, diziendo, que aun quando la obediencia obligare al Religioſo a ſalir de caſa, deue cautelar, y temer, no buelua a ſu Conuento ſi no eſpiritu, y con perdida de virtud, y trae a conſeſſencia a Iacob, y a Eſau, diziendo, que por ſalir Eſau de caſa a caçar, aunque era con eſpecial mandato de ſu Padre; quando boluió de fuera halló que auia perdido el mayorazgo, y bendiſion de Dios, y de ſu Padre; y que la auia ganado Iacob por auer perſeuerado en la quietud, y ſoſiego de ſu caſa: las palabras del Santo ſon grauíſimas, y muy preciaſas, aunque largas, *Opuscul. 22. cap. 21. Attamen Iacob niſi in tabernaculis reſediſſet, proculdubio primitiue benediſtionis immunis exitiſſet; Eſau niſi vagus ſe in exteriora proieceret, primatus ſui priuilegio non careret; ut autem ſuperſedeant Monachi ſcutum excuſationis opponere, qui ſeculum perlustrantes iactant ſe obediētię legibus deſeruire; non ignorent quod etiam Eſau venatum prodiens paternis inſuſionibus paruit. & tamen nec Patri cibos offerre, neq; optata benediſtionis meruit primitias obtinere. Nimirum quia Eſau ut Patri cibos acquireret, non magis paterna inſuſione per obediētiā paruit, quam inueterata conſuetudini quodammodo tributa perſoluit. Qui ergo diſcurrendo per ſeculum propria cupiditati ſatiſfacit, & ta*

men

men obedire se Prelatorum iussuibus asserit, nouerit Deum, non tam coloratis uerbositatibus credere, quam de oculis hominū iuxta conscientiam iudicare. Por lo qual mando a V.Rs. que no den licencia a ningun Religioso para que salga de casa (menos q̄ en comunidad al campo quando conuenga) sino fuere en algun caso raro, y tan preciso, que no se pueda de otra manera negociar, aueriguando V.Rs. y constandoles que sea assi: que con la obseruancia destas cosas espero en nuestro Señor que Nos hará a todos mercedes, y beneficios, y boluerà el estado desta santa Prouincia a sus primeros alientos, y feruores: y assi concluyo boluiendo a amonestar a V.Rs. al fin de esta Carta, con las mismas palabras que lo da a la saya S. Buenaventura: *His igitur, charissimi fratres, tam efficaci studio non cessetis intendere, quod Deus gratum habeat, ut ego uestrae obedientiae promptitudinem, & sollicitudinis vigilantiam, zelumq̄, Ordinis sacri possim non immeritò commendare.* Deua yo a V.Rs. la buena recepcion de estos auisos, y el conòcimiento de mi buena intencion, y del cordial amor, y buena voluntad que tengo a todos los Religiosos, que es la que me mueue, junto con la obligacion de mi oficio a desearles todo el bié de sus almas. Nuestro Señor lo conceda, y guarde a V.Rs. en su gracia por su may or gloria. Amen. Seuilla, y Iunio 7. de 645.

De V.Rs. hermano Fr. Iuan de S. Isidro.

18. In the field of study, it is important to understand the relationship between the different components of the system. This involves a thorough analysis of the data collected during the experiment. The results show that there is a significant correlation between the variables studied.

The following table summarizes the key findings of the research:

Variable	Value
A	10.5
B	15.2
C	20.1
D	25.3

In conclusion, the study has demonstrated the importance of understanding the complex interactions within the system. Further research is needed to explore these relationships in greater depth.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]